



DC
COMICS™

#1

ARIE QUINA

Especial
Fim de Ano

Conner
Palmiotti
Mauricet
Peters
Cooke
McCaig
Mounts
Stewart



CONNER
MOUNTS





BRINQUEDO MAU

AMANDA CONNER & JIMMY PALMIOTTI WRITERS
MAURICET ARTIST

DAVE MCCAIG COLORS JOHN J. HILL LETTERS

AMANDA CONNER & PAUL MOUNTS COVER

AMANDA CONNER & ALEX SINCLAIR VARIANT COVER

DAVE WIELGOSZ ASST. EDITOR CHRIS CONROY EDITOR

MARK DOYLE GROUP EDITOR

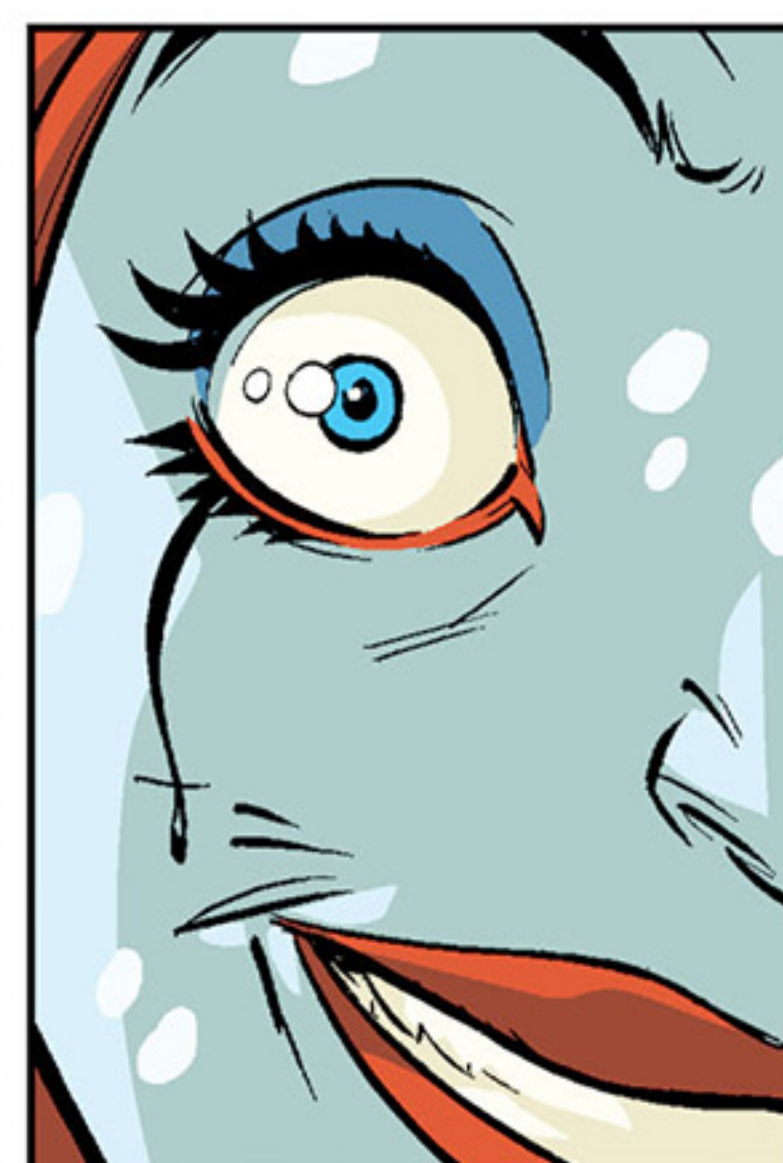
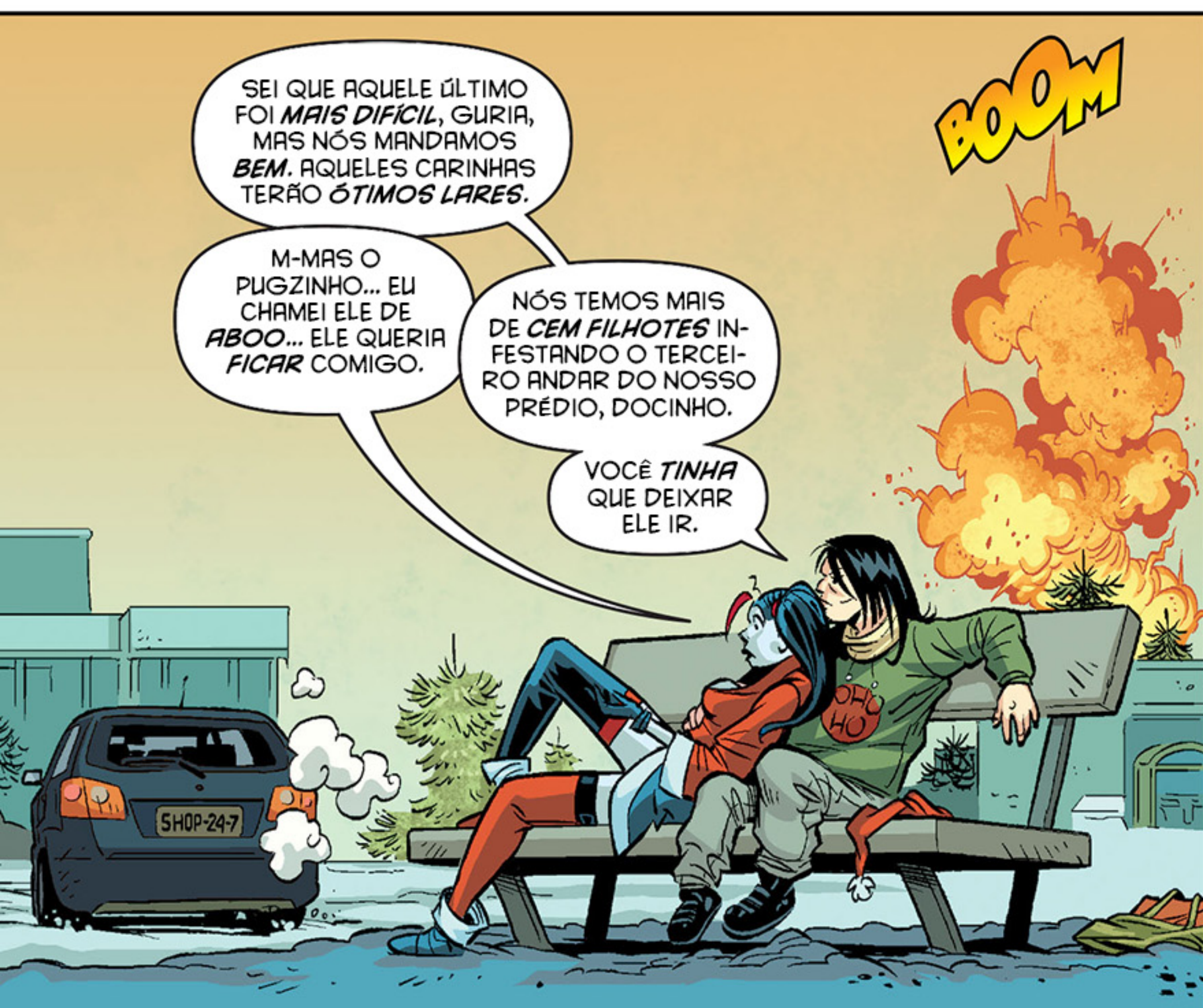
HARLEY QUINN CREATED BY PAUL DINI AND BRUCE TIMM













Quatro horas depois.



BEM, AQUI E STAMOS. **FINALMENTE.**

TENHA CUIDADO E DIVIRTA-SE. LEMBRE-SE DO QUE EU TE **DISSE.**



O QUÊ? EU NUNCA DISSE ISSO. **AHH, QUE SE DANE.**

DESAMARRAR O **ATENDENTE DO ESTACIONAMENTO** QUANDO EU CHEGAR EM **VEGAS** E ASSAR UM **BOLO DE CASAMENTO** PARA A **RAINHA.**



PARCECE QUE O MEU **ABOO** ESCOLHEU UMA **BELA CASA** PRA MORAR. TALVEZ EU DEVA DEIXAR AS COISAS COMO **ESTÃO.**



AH, ACHO QUE NÃO FAZ MAL EU DAR SÓ UMA OLHADINHA NELE. SÓ VAI LEVAR UM MINUTO, OU SETE.



UAU, SANTA PILHA DE PRESENTES! ELE DEVEM TER VINTE FILHOS. **PAPAI NOEL** DEVE TER **MACHUCADO AS COSTAS** TRAZENDO TODAS ESSAS COISAS PELO TELHADO.



HMMM, EU NÃO APROVO A FRAGILIDADE DA SEGURANÇA DELES. QUALQUER UM PODERIA ENTRAR AQUI E ROUBAR MEU QUERIDO **ABOO!**



EU SEI QUE
VOCÊ TÁ AQUI EM
ALGUM LUGAR...

ABOO... SEU
MACAQUINHO ADORÁ-
VEL! OLHA QUE FOFO
VOCÊ ESTÁ COM ESSE
LAÇO.

EU QUERO
UM LAÇO.

YARP YARP
YARP



SHHHSH! NÃO
PODEMOS ACOR-
DAR TODA A CRIAN-
ÇADA ANTES DE
AMANHECER!

ISSO
DEVE RE-
SOLVER.



SHHHSH

MMMM, GEMADA
BATIZADA. É COMO
A NATA DO NATAL
NUMA COLHER!



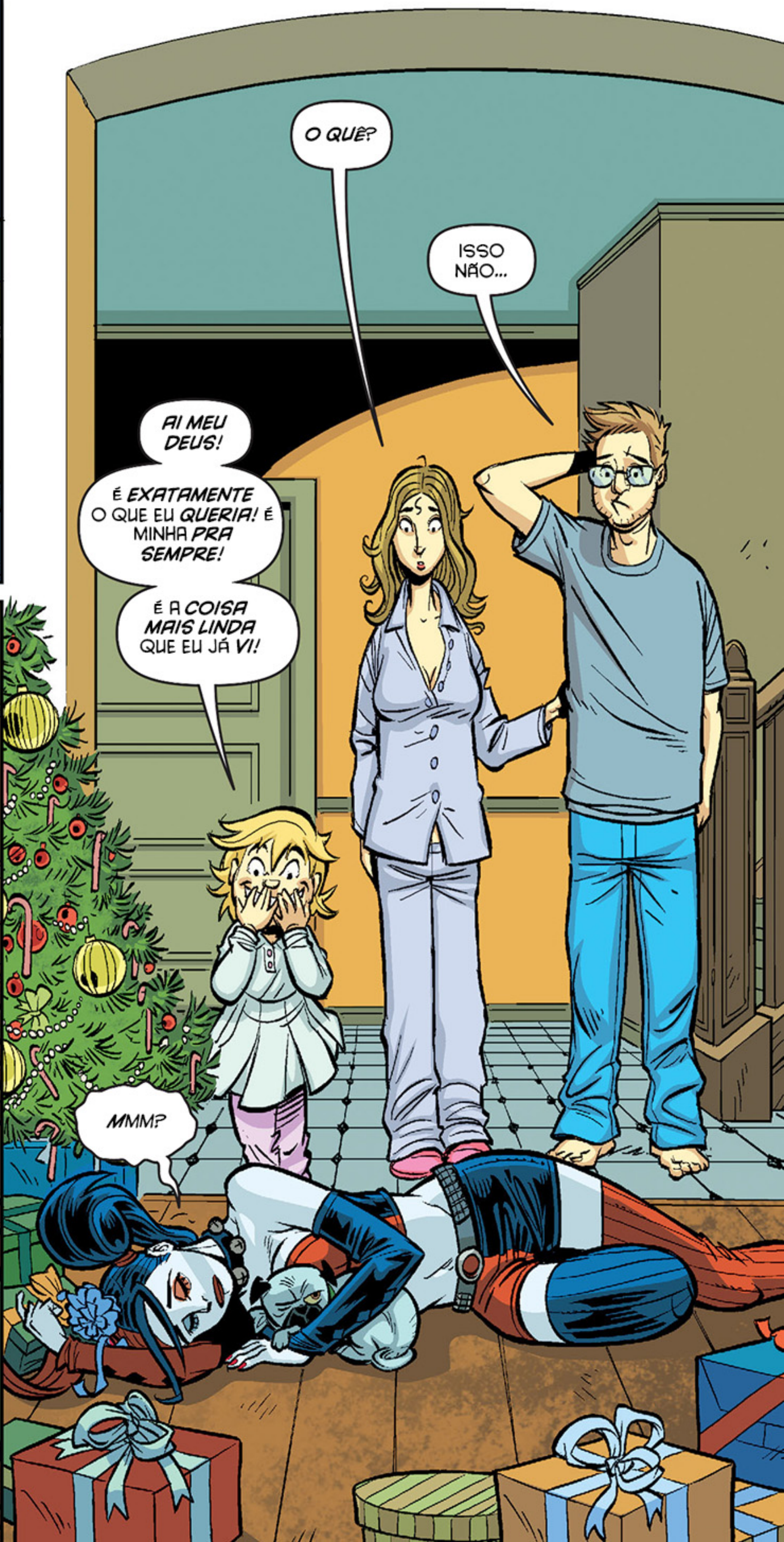
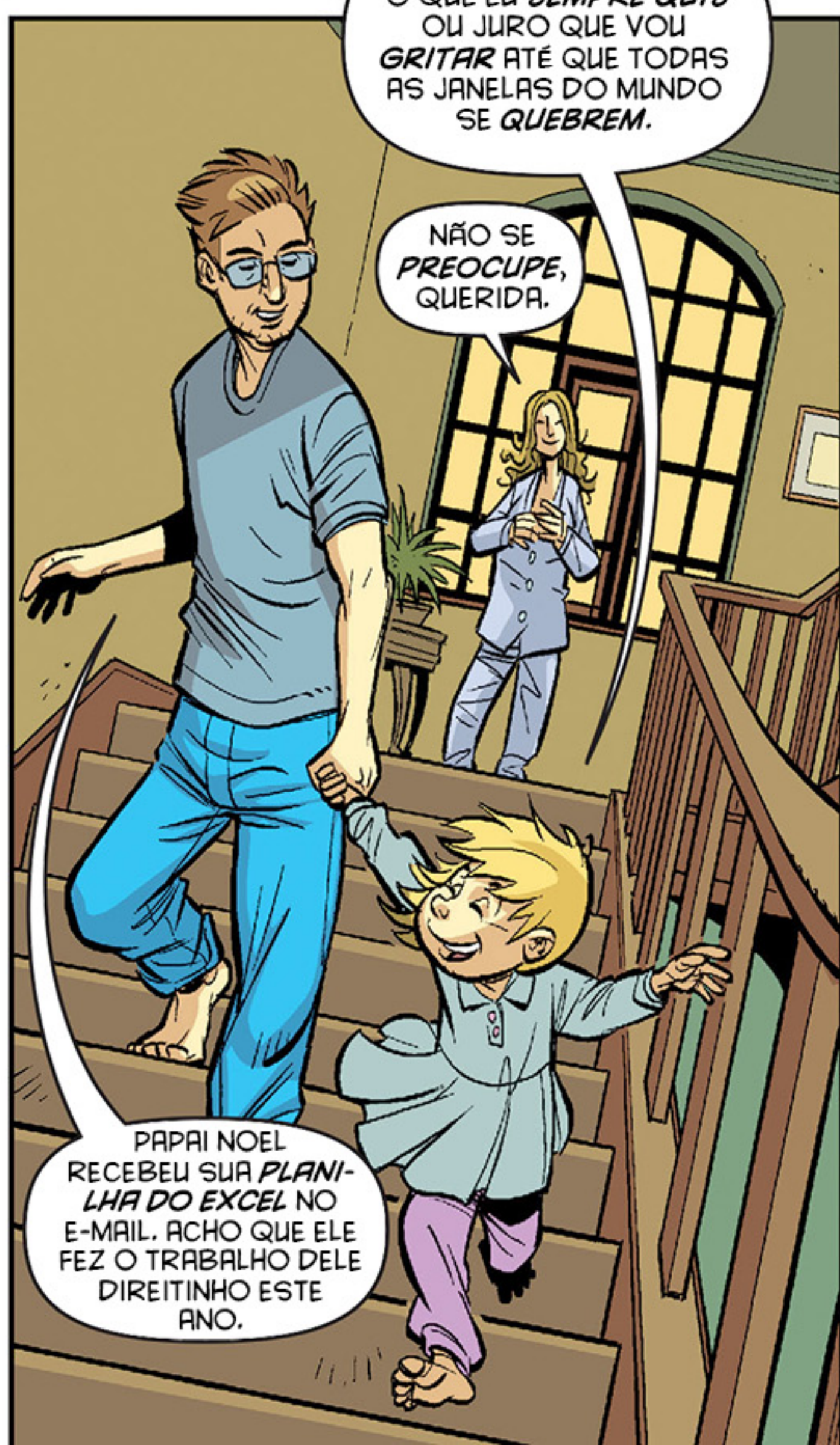
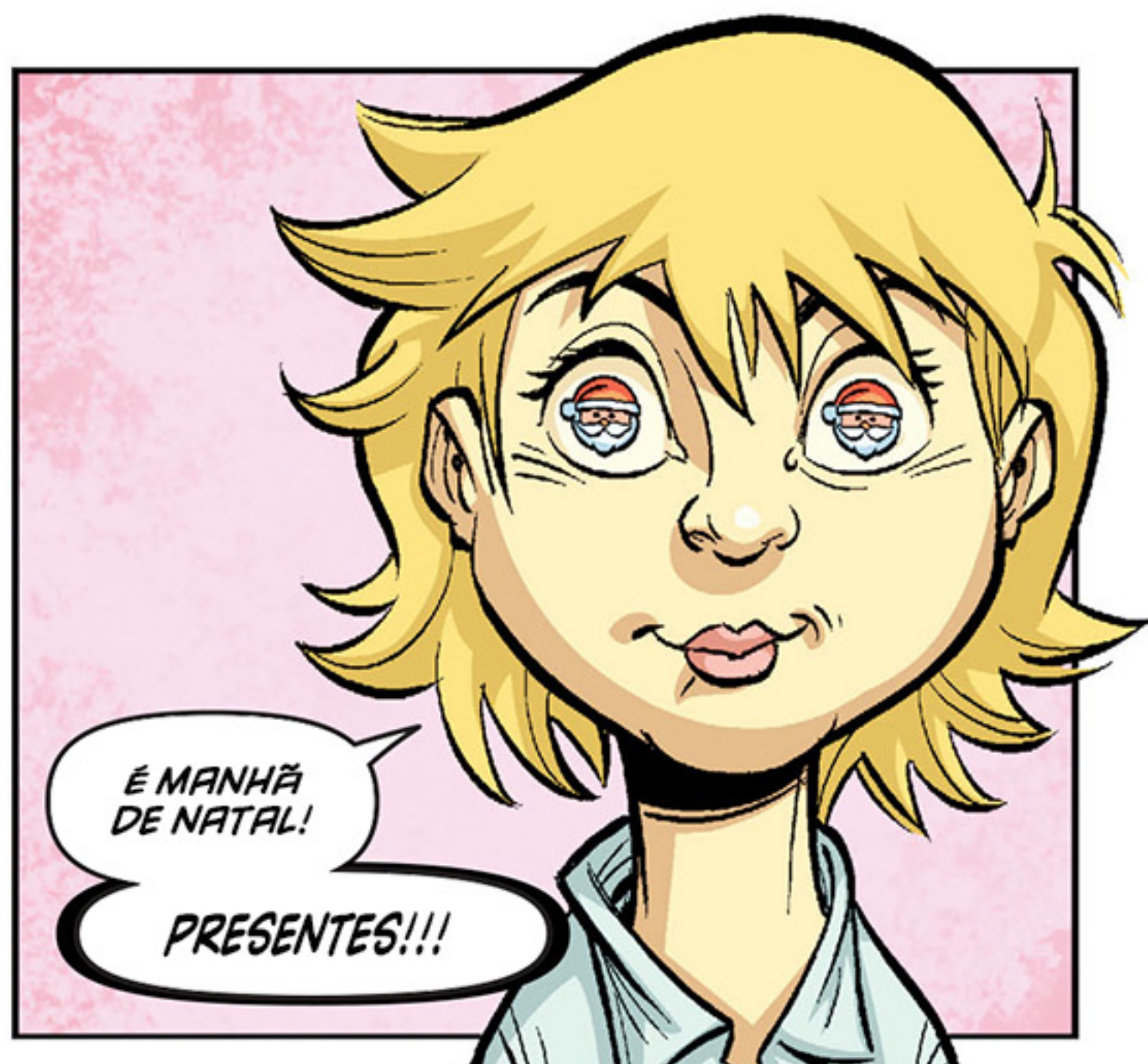
OLHA PRA ESSAS
LUZES E DECORAÇÕES
LINDAS. QUERIA PODER
FICAR AQUI COM VOCÊ
PRA SEMPRE.

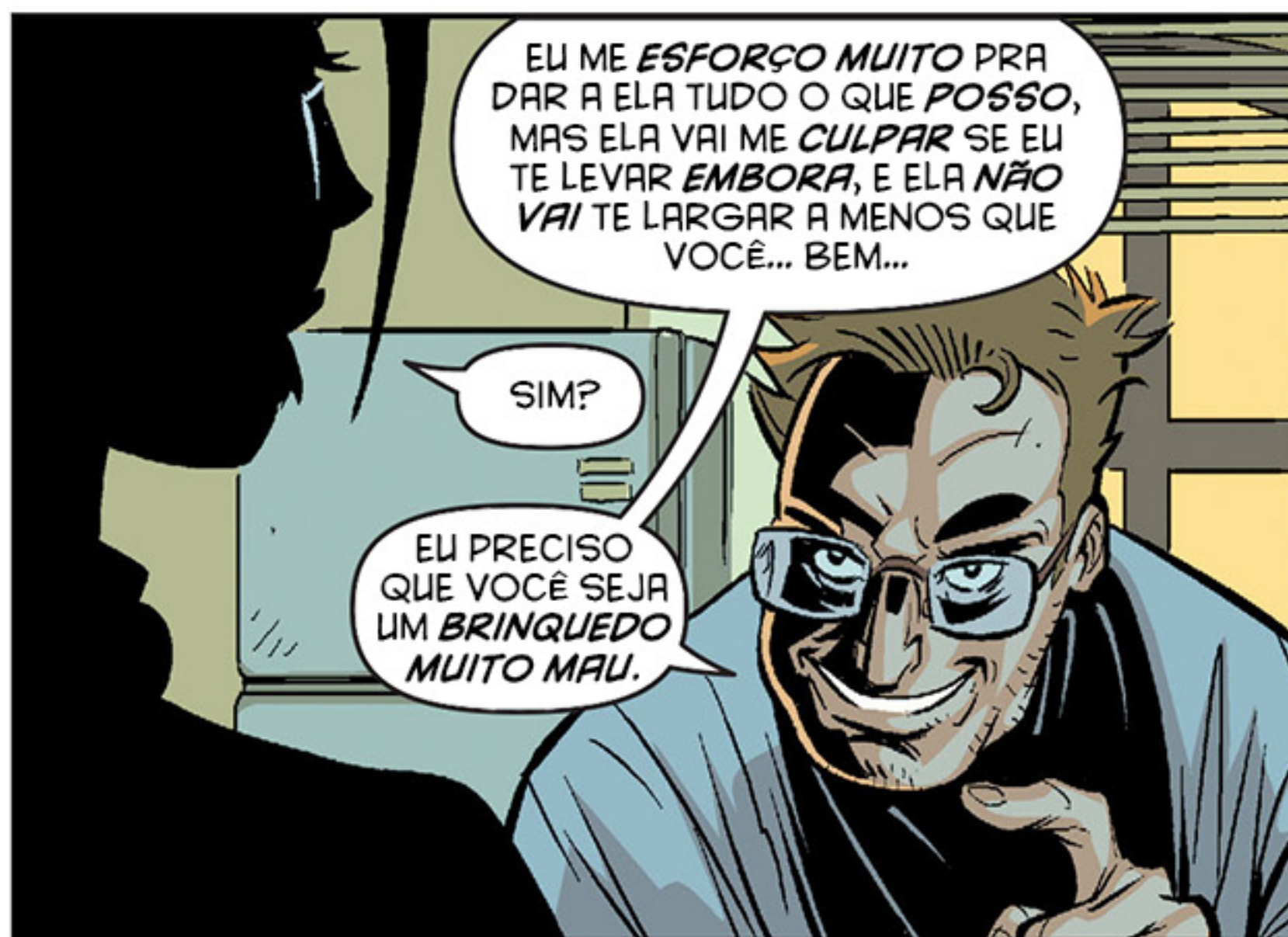
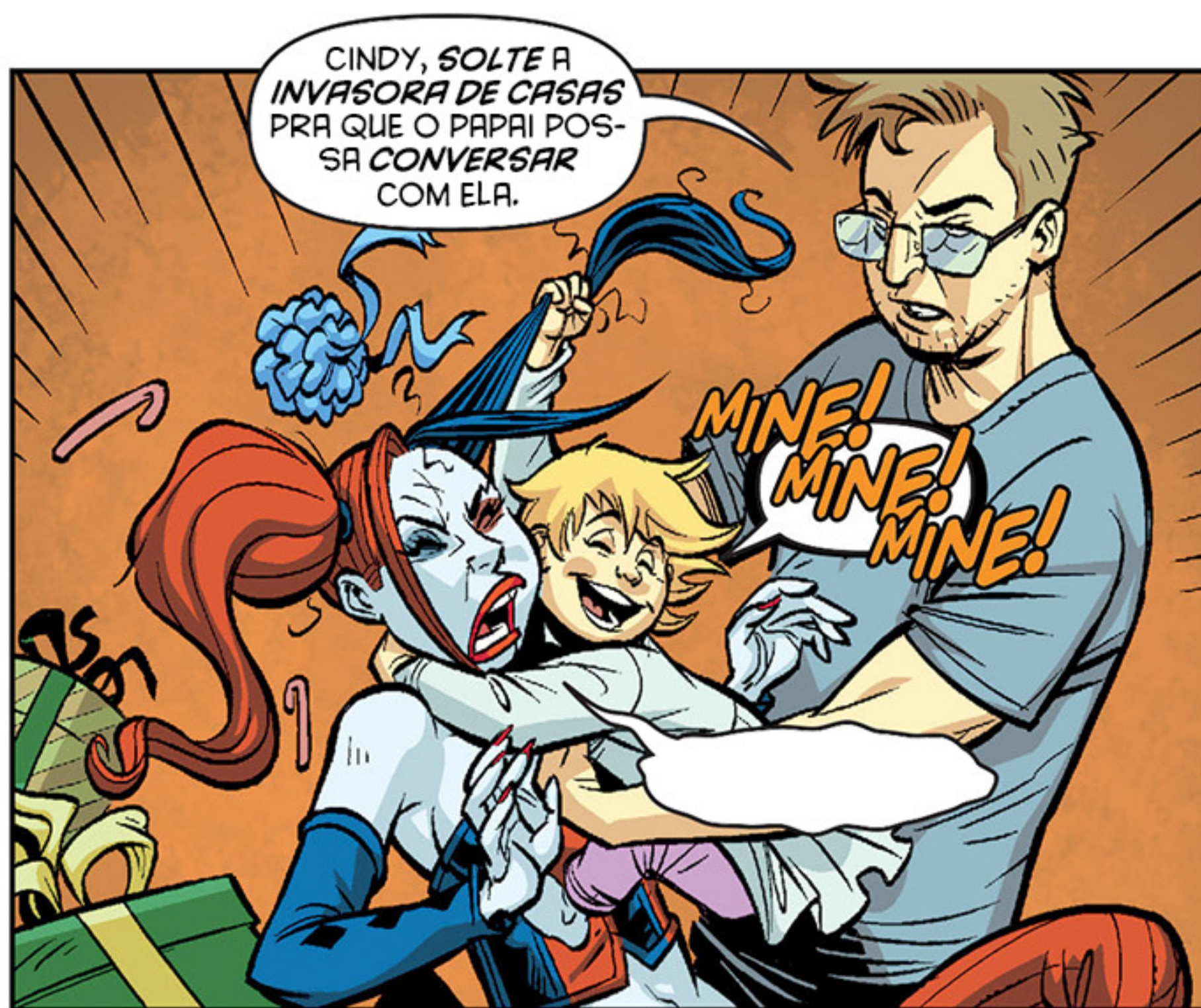
SÓ VOU
DESCANSAR OS
OLHOS UM MINUTO
E DEPOIS DAR O
FORA DAQUI.

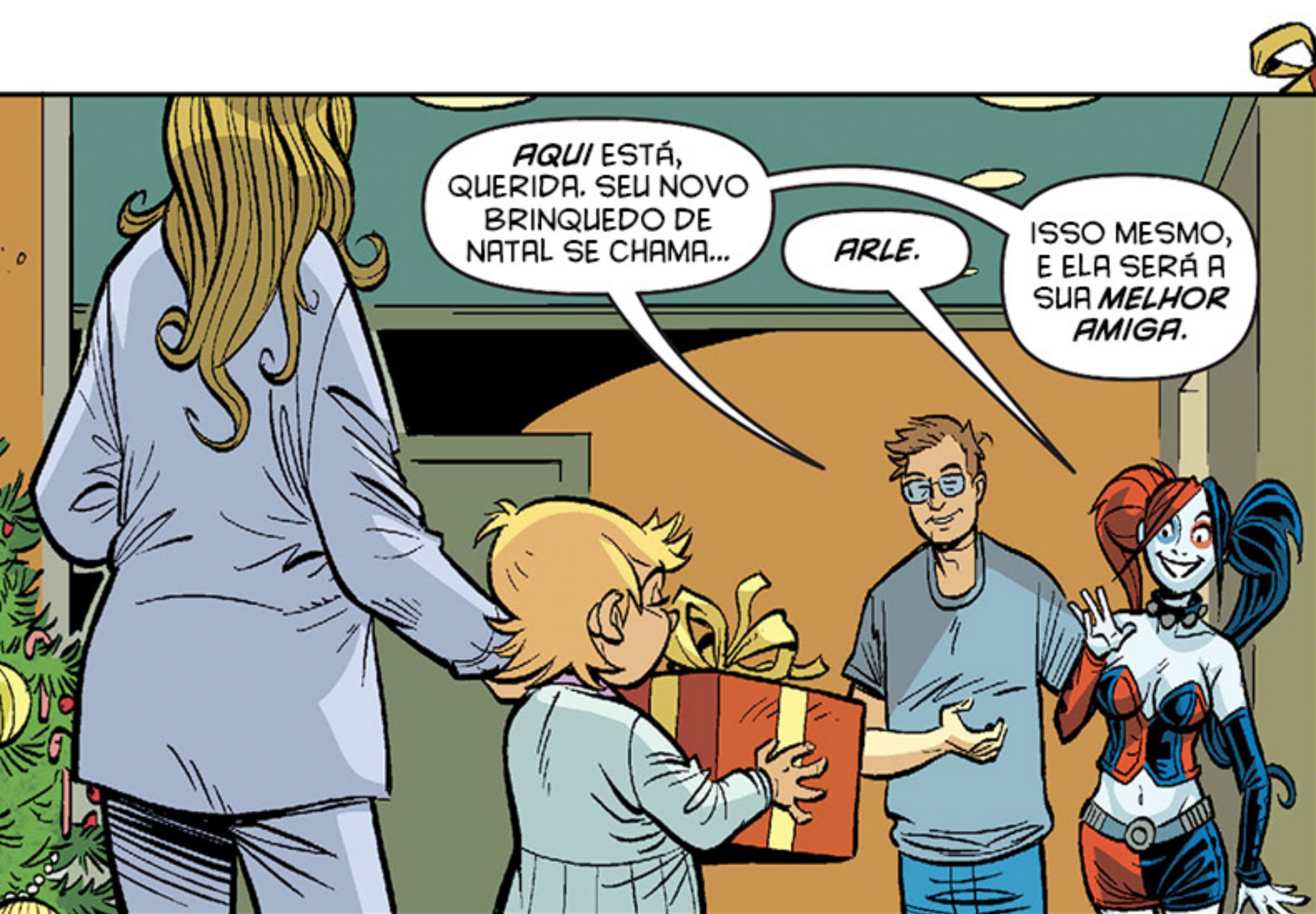
FICO FELIZ QUE
VOCÊ TENHA ENCON-
TRADO UM BELO
LAR, AMIGUINHO.



ZZZ
ZNNRR



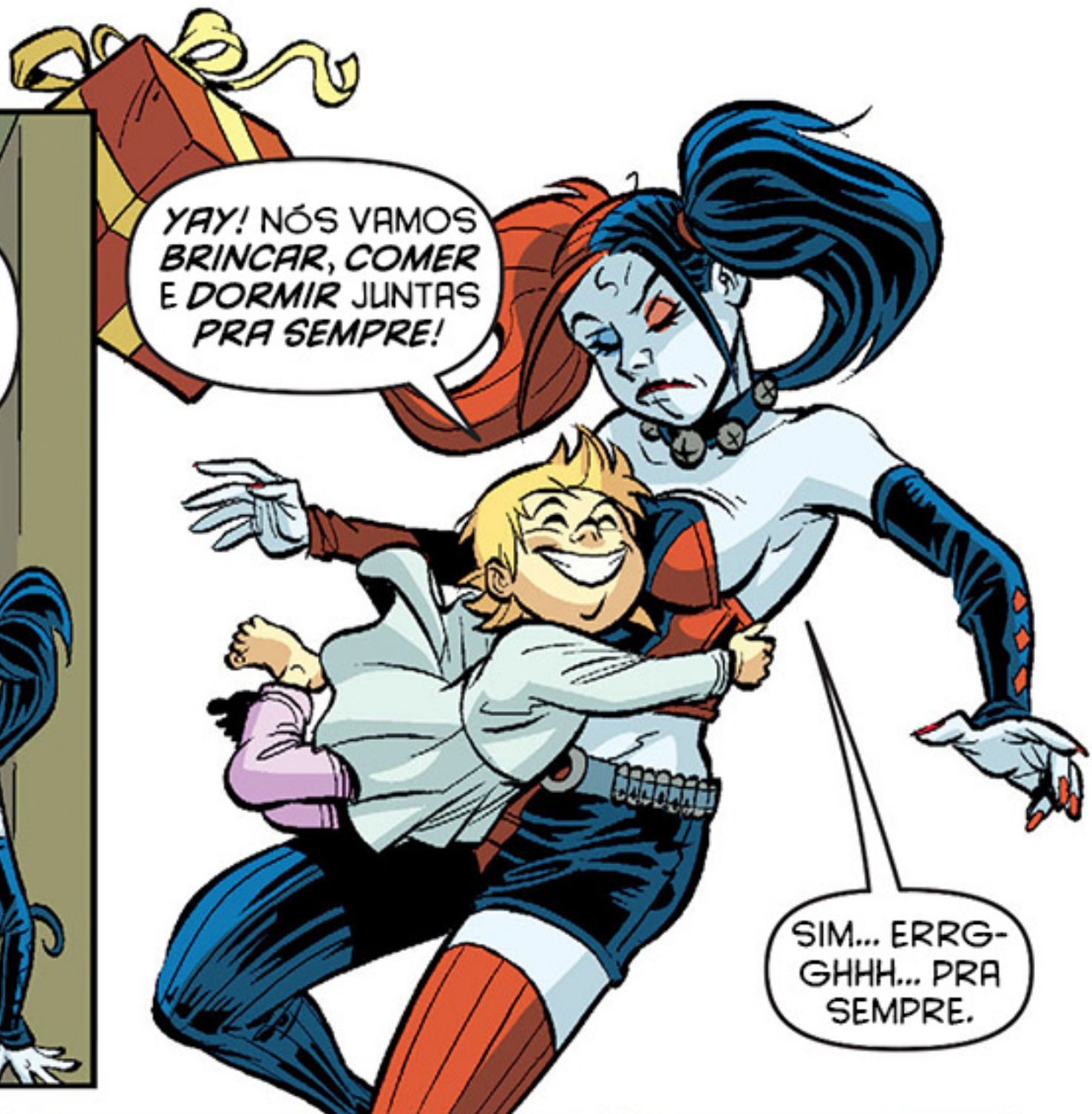




AQUI ESTÁ,
QUERIDA. SEU NOVO
BRINQUEDO DE
NATAL SE CHAMA...

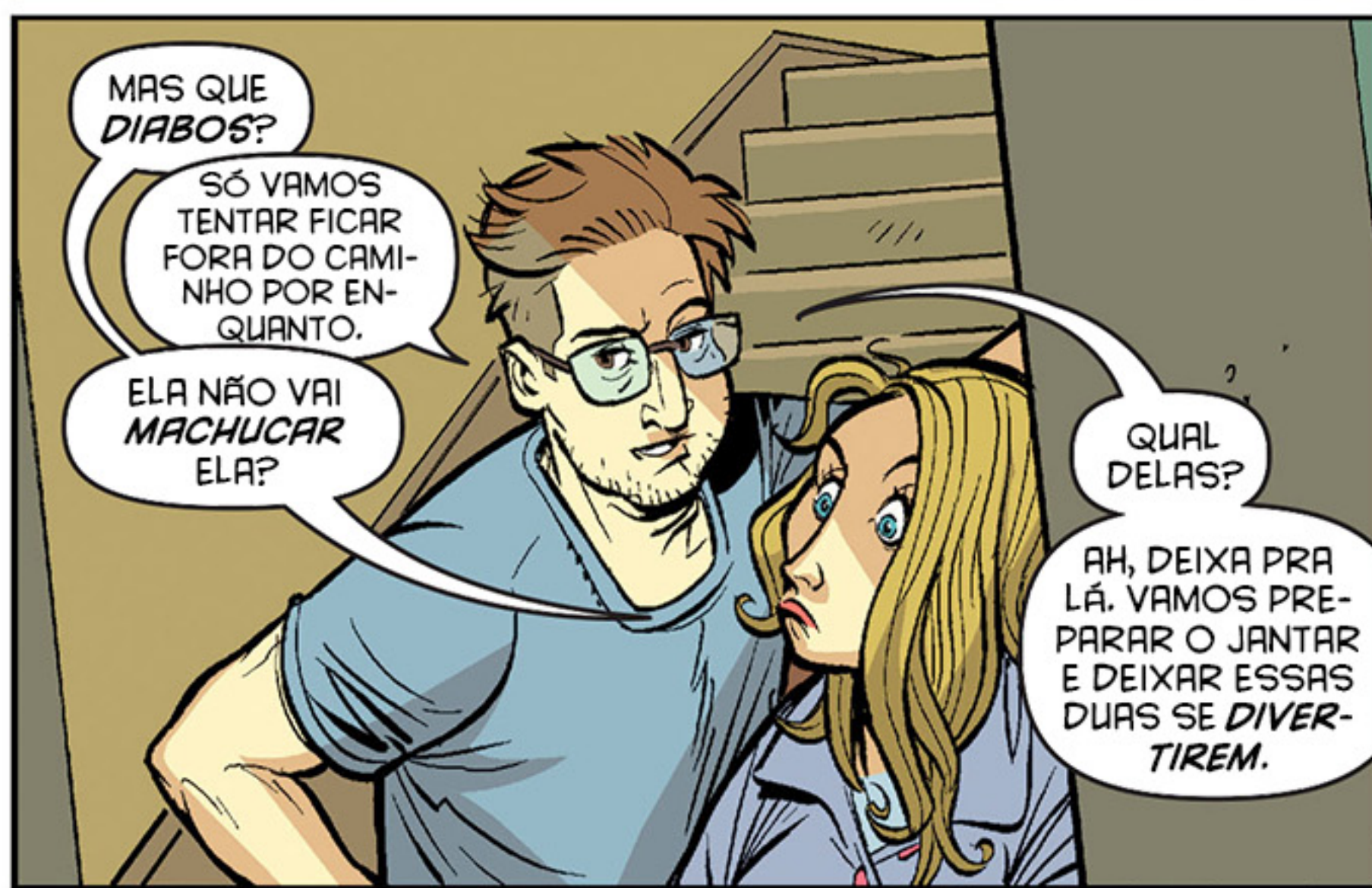
ARLE.

ISSO MESMO,
E ELA SERÁ A
SUA MELHOR
AMIGA.



YAY! NÓS VAMOS
BRINCAR, COMER
E DORMIR JUNTAS
PRA SEMPRE!

SIM... ERRG-
GHH... PRA
SEMPRE.



MAS QUE
DIABOS?

SÓ VAMOS
TENTAR FICAR
FORA DO CAMI-
NHO POR EN-
QUANTO.

ELA NÃO VAI
MACHUCAR
ELA?

QUAL
DELAS?

AH, DEIXA PRA
LÁ. VAMOS PRE-
PARAR O JANTAR
E DEIXAR ESSAS
DUAS SE DIVER-
TIREM.



O QUE CÊ
QUER FAZER
AGORA?

QUE TAL
ABRIRMOS
SEUS PRESEN-
TES?

DA HORA!



NÃO É DIVERTIDO?
É ASSIM QUE EU
ABRO ELES, COM
OS PÉS.

SEUS PAIS
CONCORDAM
COM ISSO?

NÃO, MAS
EU NÃO
LIGO.

TÁ, DEI-
XE-ME
AJUDAR.



ISSO É DI-
VERTIDO.

CHUTA MAIS
FORTE!



WOOO
HOOO!

HO! HO!
HO!



VAMOS
TACAR
FOGO NA
ÁRVORE.

TENHO UMA
IDEIA MELHOR.
VAMOS COMER
TODOS OS DOCES
PENDURADOS NA
ÁRVORE E NA
LAREIRA.

TÁ, DEPOIS
TACAMOS
FOGO EM
ALGUMA
COISA.

FEITO.

Dezoito minutos depois.



EU COMI TRINTA E
QUATRO DOCES E SEIS
CHOCOLATES, QUANTOS
VOCÊ COMEU?

HA! EU GANHEI! COMI
CINQUENTA E SEIS DOCES, TRÊS
CHOCOLATES GIGANTES E
MEIO PANETONE!

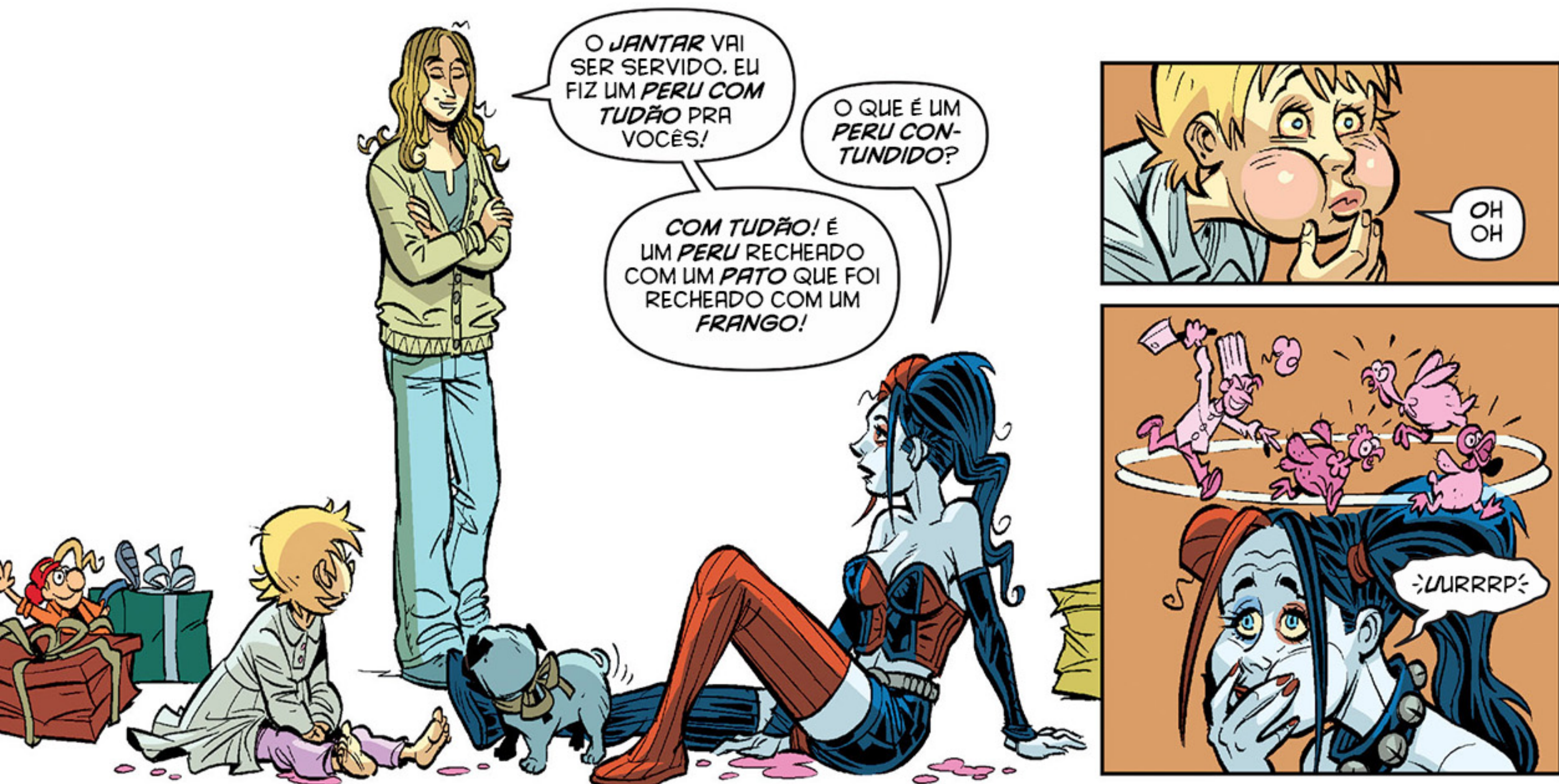
ACHO QUE
VOU VOMI-
TAR.

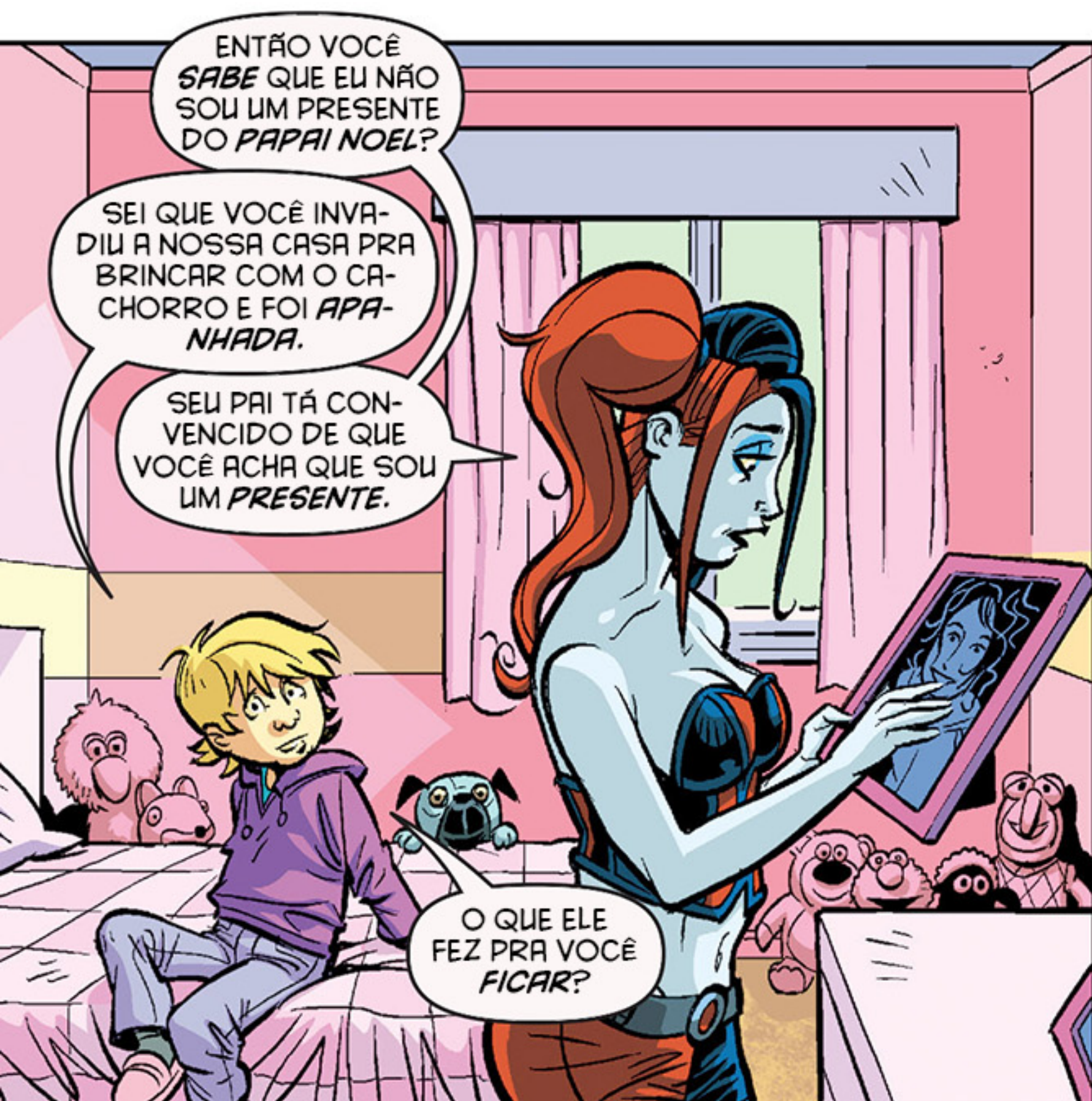


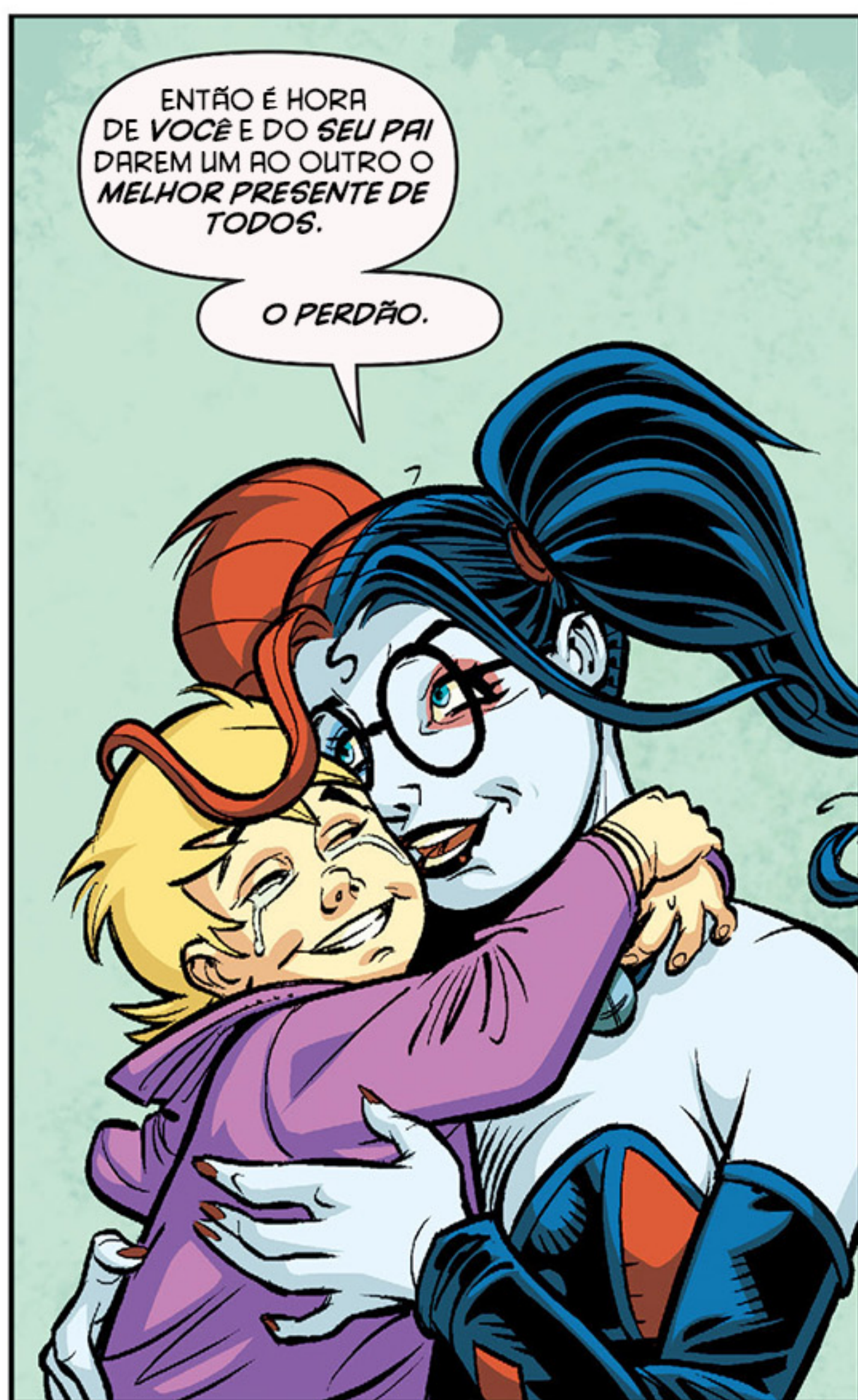
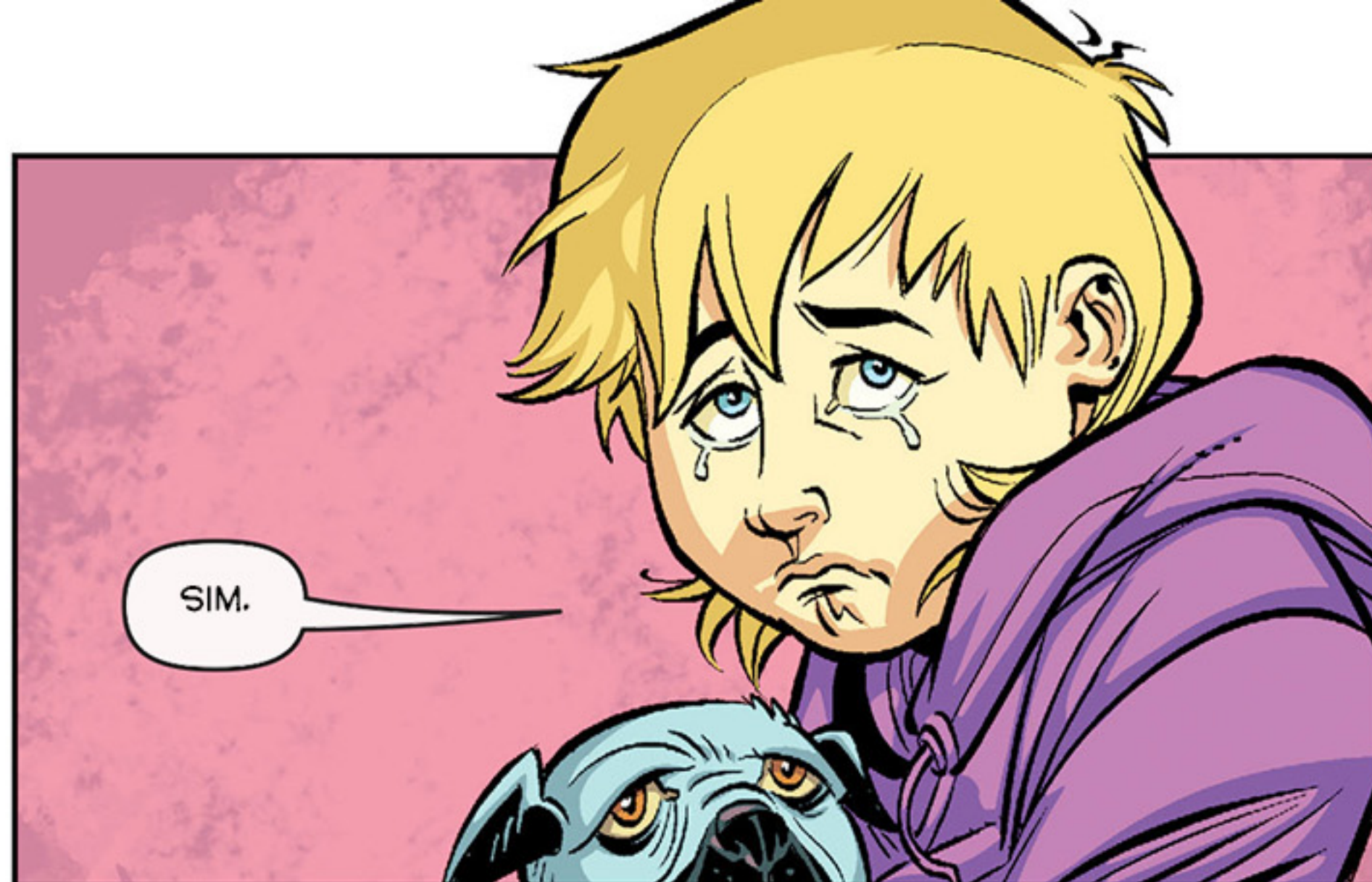
EEEEEECA.

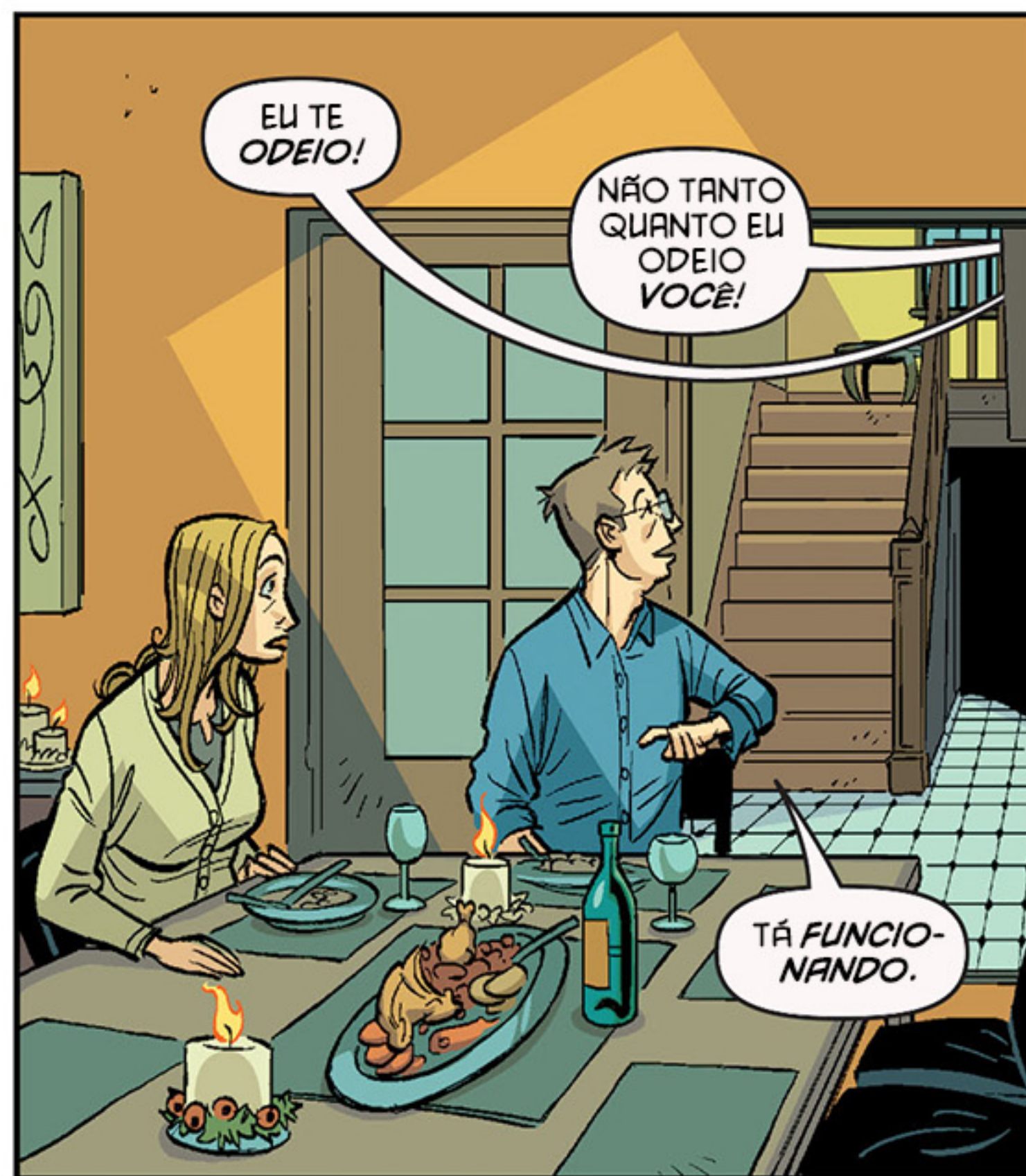
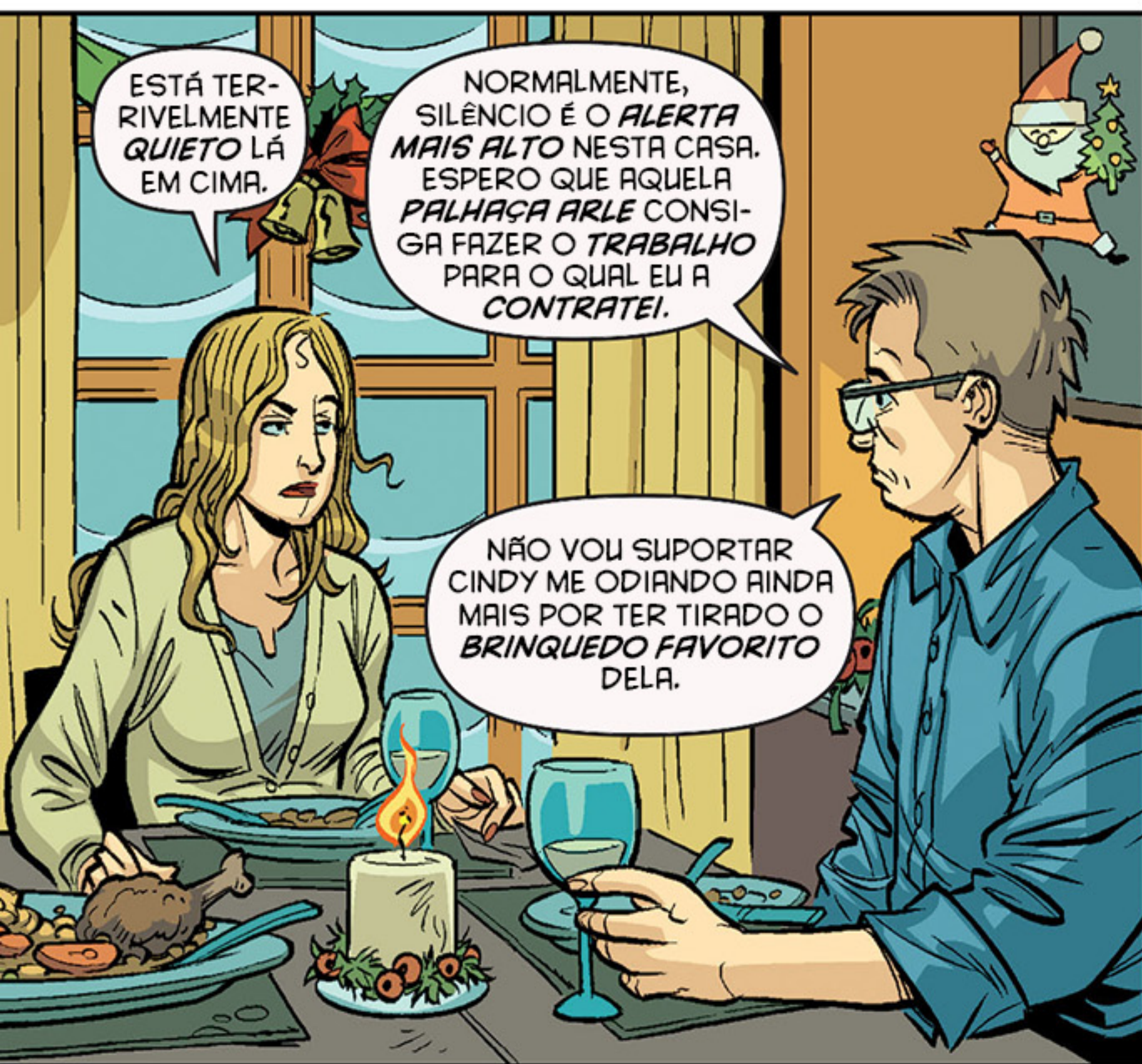
LUUUUGHHH.

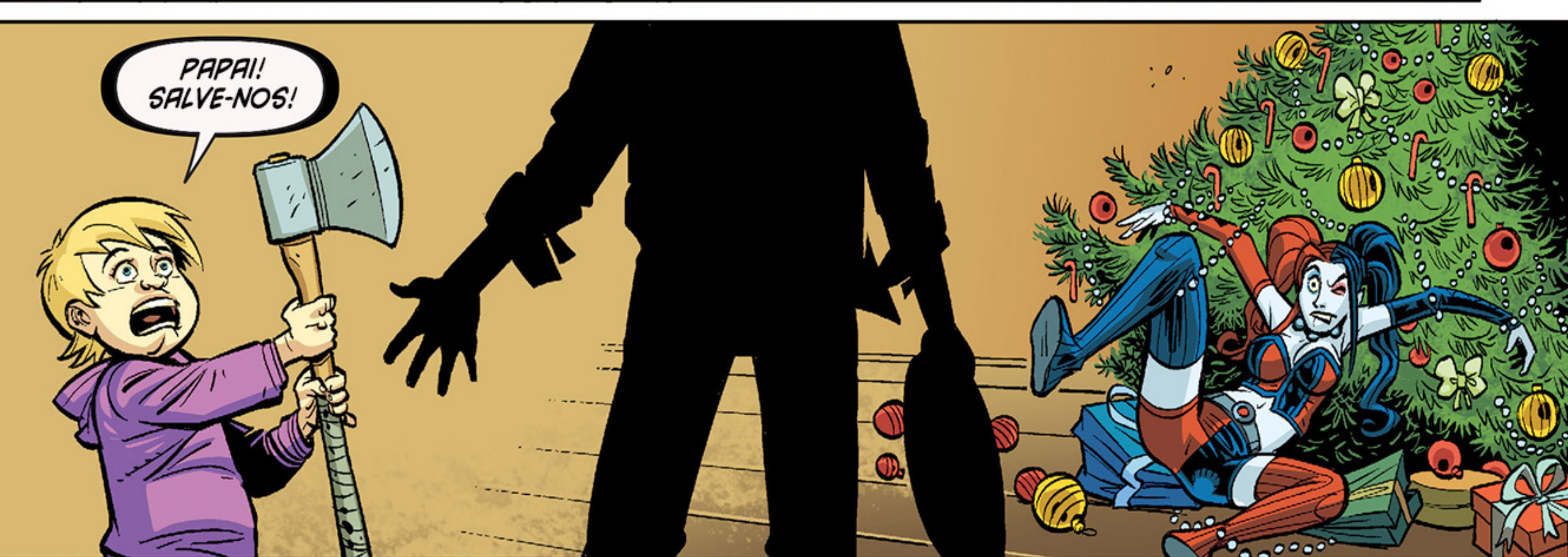














SENHORITA, EU QUERO VOCÊ FORA DA MINHA CASA AGORA MESMO...

...OU VOU CHAMAR A POLÍCIA E ELES É QUE VÃO TE FAZER SAIR!



TÁ, TÁ! VOCÊ VENCEU!



TUDO MUNDO PRA DENTRO ENQUANTO EU ESCOLTO ESSE MONSTRO PRA FORA DA

SIM, PAPAI! VOCÊ NOS SALVOU, PAPAI!

EU FARIA QUALQUER COISA PRA PROTEGER A MINHA GAROTINHA.



MELHOR DO QUE CÊ IMAGINA.

VALEU! ISSO VAI PAGAR UM MONTE DE GAROTÕES!

ÓTIMO TRABALHO.



VOCÊ TÁ FALANDO DE ACOMPANHANTES?

TÔ FALANDO DE UM MONTE DE MIAUS E AU-AUS QUE FAZEM MUITO BARULHO.

?



ARLE! CONSEGUIMOS!

EU E MEU PAI VAMOS SER UMA FAMÍLIA NOVAMENTE, NÉ?

PODE APOSTAR, GURIA!



AGORA É A SUA VEZ DE SER A MAMÃE E CUIDAR MUITO BEM DO ABOOZINHO AQUI.

EU VOU SER A MELHOR MÃE DO MUNDO PRA ELE!



AH, MEU BEM, EU SEI QUE VAI, PORQUE SENÃO, VOU VIR ATRÁS DE VOCÊ COM UM MACHADO DE VERDADE.

Santos heróis de feriados!
Estou exausta e perdi a festa
de Natal. Não é fácil ser uma
benfeitora.

Claro que eu tava an-
siosa pra ver todo
mundo, mas acho que
não posso pensar só
em mim sempre.

Ahhh...

FELIZ NATAL
MALUQUINHA!

JÁ TAVA NA
HORA DE VOCÊ
VOLTAR.

BOM TE VER,
ERVILHA-
DOCE!

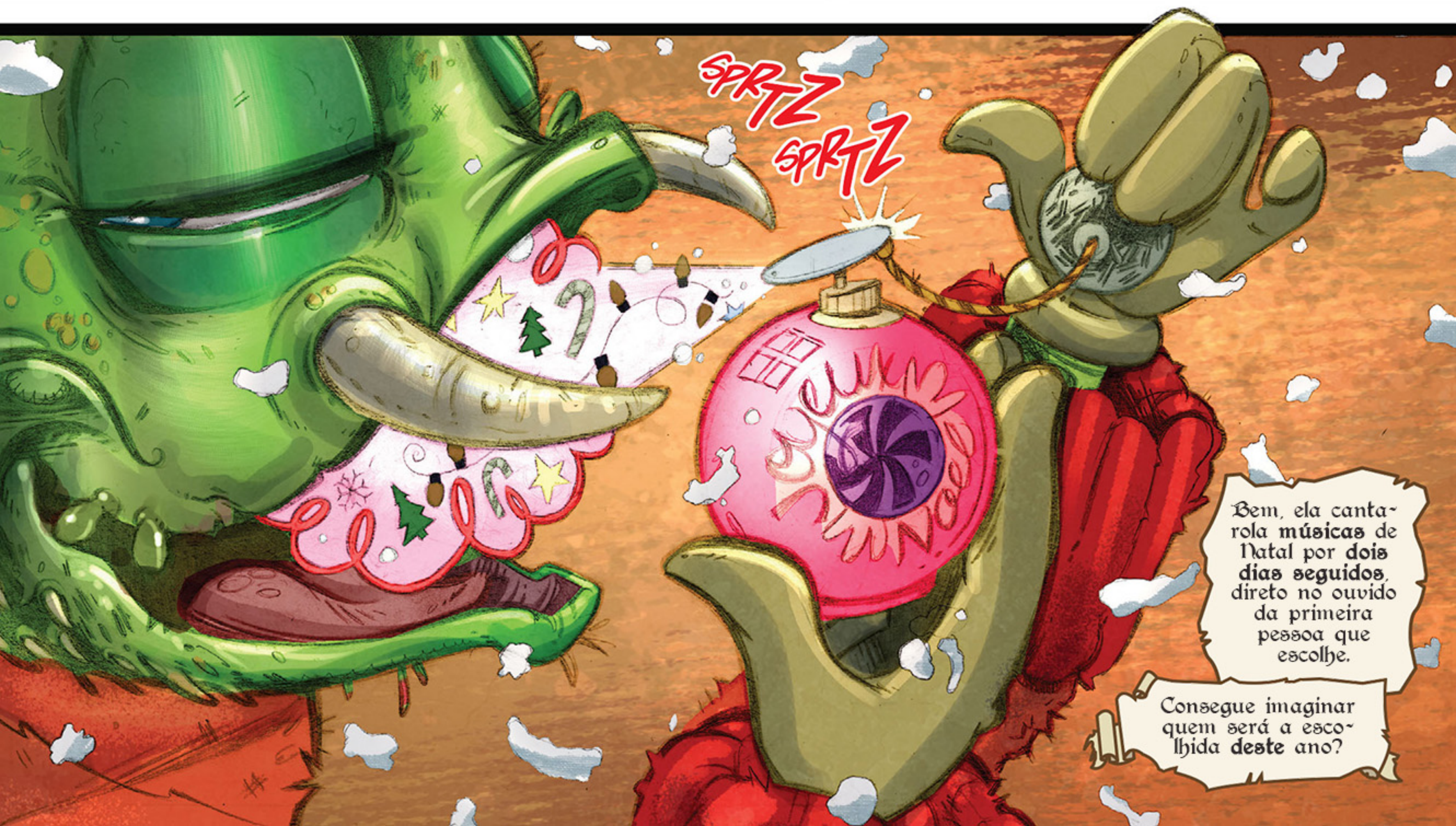
Quando se tem amigos
como eu tenho, os féri-
dos nunca acabam!

FIM

**PIN-UP BY
BILLY TUCCI
WITH HI-FI**



Tucci
Hi-Fi



CARACOLLES

LEVE SEU ÂNIMO PRA LONGE DE MIM

AMANDA CONNER &
JIMMY PALMIOTTI WRITERS
BRANDT PETERS ART

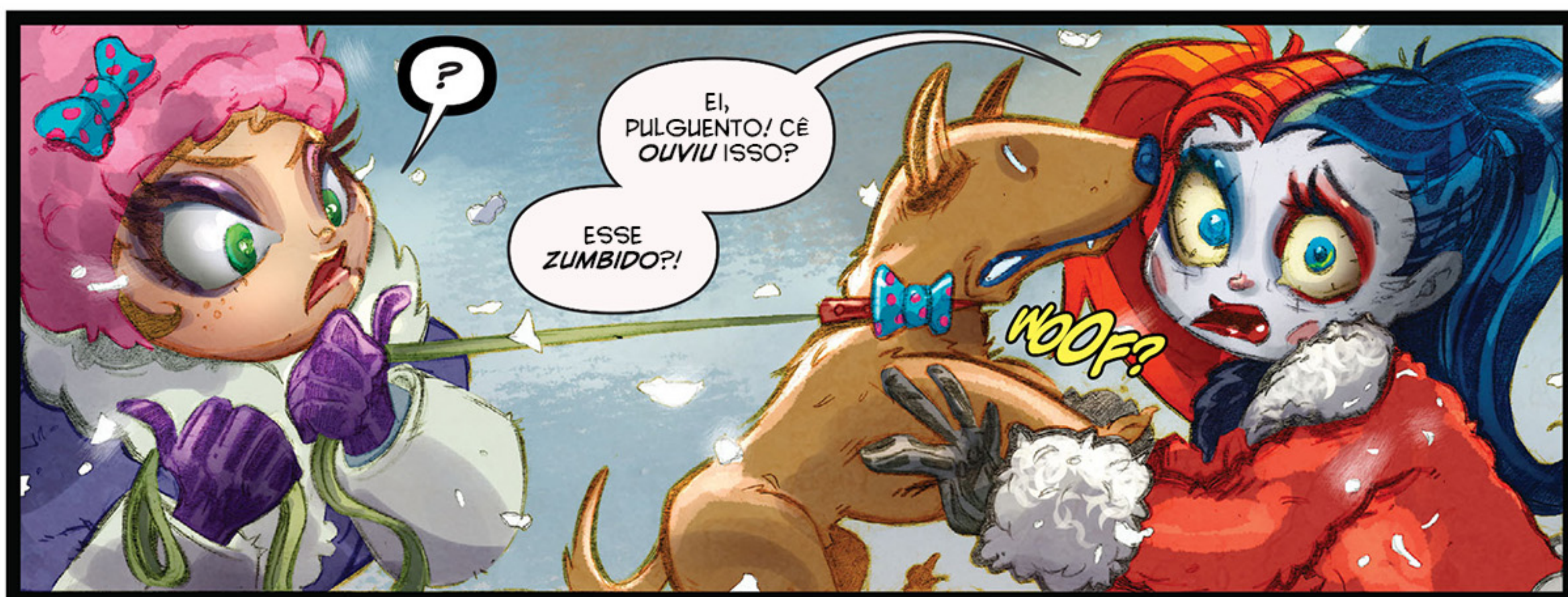
AMANDA CONNER BREAKDOWNS
PAUL MOUNTS COLORS
JOHN J. HILL LETTERS
DAVE WIELGOSZ ASST. EDITOR
CHRIS CONROY EDITOR
MARK DOYLE GROUP EDITOR
HARLEY QUINN CREATED BY PAUL DINI & BRUCE TIMM
CRUZADO DA CAPA TRADUTOR EMERSON DIAGRAMADOR

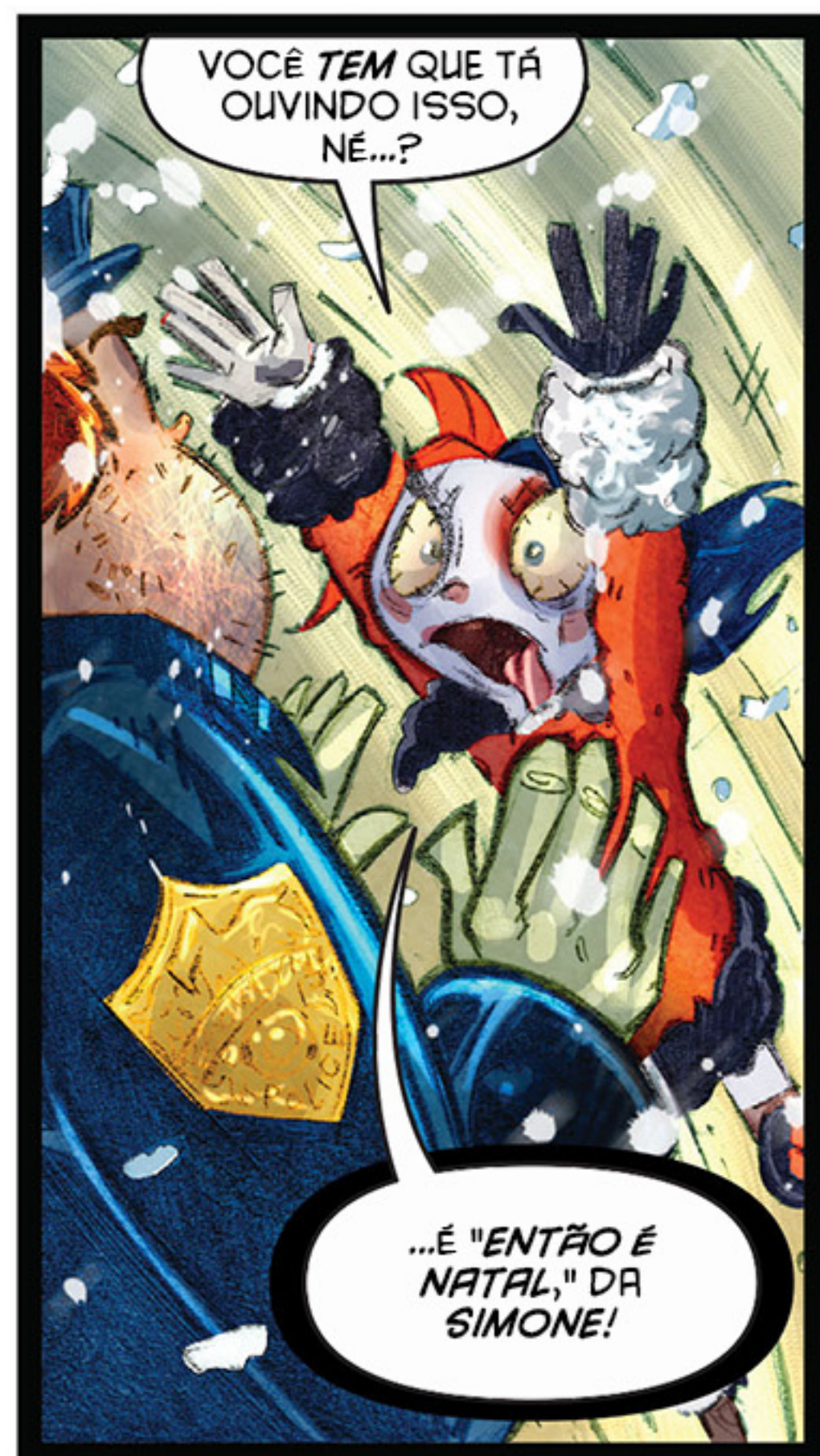
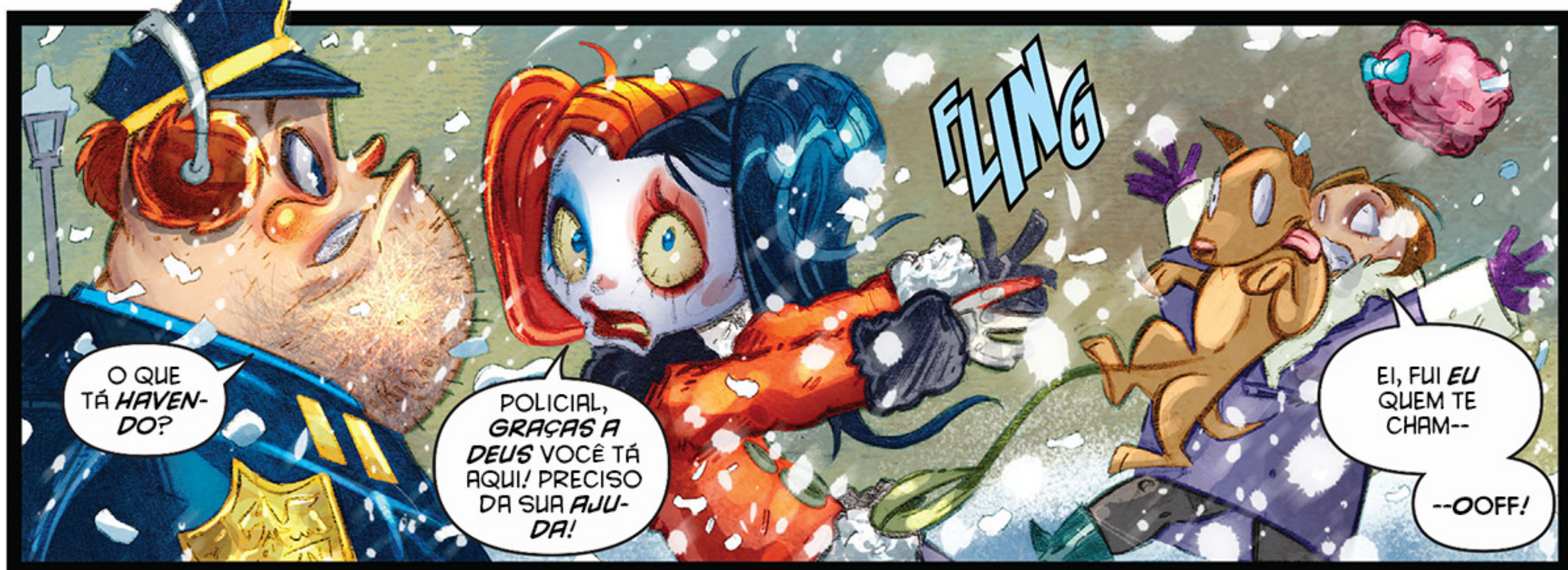
THOOOMP

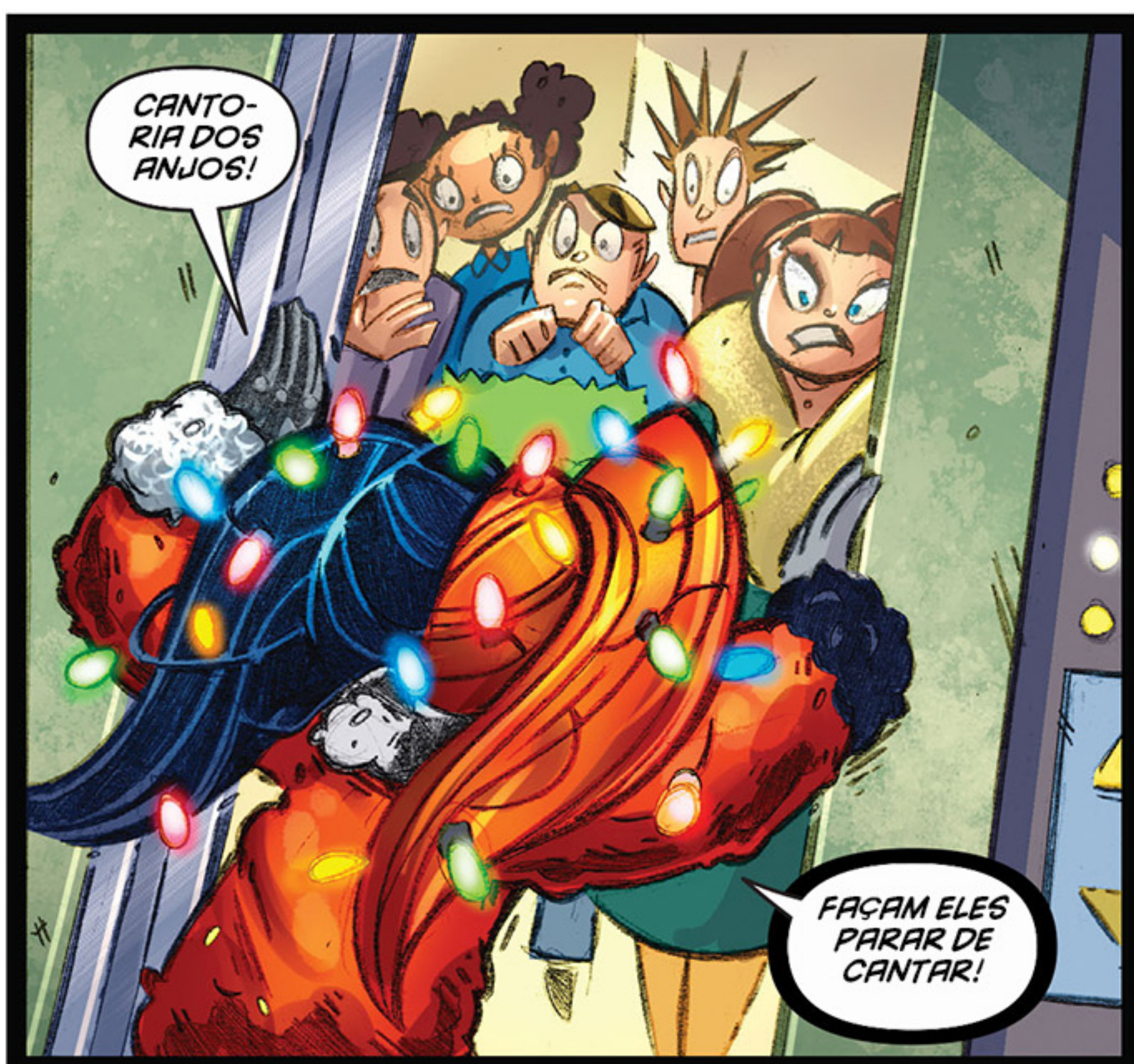
Hm hm
hmmmm...

COMO É
QUE É?

Hm hm
hmmmm...











FIQUE PA-
RADA. ISSO VAI
FAZER CÔCE-
GAS.

CÊ VAI ME
DAR UM CO-
TONETE MO-
LHADO?

HO-HO-NÃO,
ALGO MUITO
MELHOR!



Hmm, hm hm
hmmmm...



HmMMMmm.



40MP



HO! É UM BICHO-CANTANTE.
ELES CANTAM SEM PARAR POR
DOIS DIAS E O ÚNICO JEITO DE
FAZÊ-LOS CALAR E DANDO
DOCES PRA ELES.

ESTE PEQUE-
NINO AQUI NÃO
VAI TE INCOMODAR
NOVAMENTE TÃO
CEDO.

ERA ESSA... ESSA
COISINHA AÍ QUE
TAVA ME DEIXANDO
MALUCA?

ALGO ME
DIZ QUE VOCÊ
NÃO TERÁ MAIS
PROBLEMAS
NA SUA CABEÇA

Hm Hm
Hm Hm Hm Hm
Hm Hm Hm Hm
Hm Hm Hm Hm



EU NÃO SEI
COMO AGRA-
DECER!

VOCÊ JÁ DISSE
QUE VAI FICAR FORA
DA MINHA LISTA DE
MALCRIADOS POR
UM ANO INTEIRO.

EU
DISSE?

SIM, VOCÊ DISSE.
PODE ME PAGAR UM
JANTAR HOJE SE
FOR MAIS FÁCIL.

FEITO!

Moishe's Munchies

KOSHER DELI

SLRRRPP! O
ÚNICO LUGAR
ABERTO POR AQUI NA
VÉSPERA DE NATAL É
UMA PADARIA JUDIA...

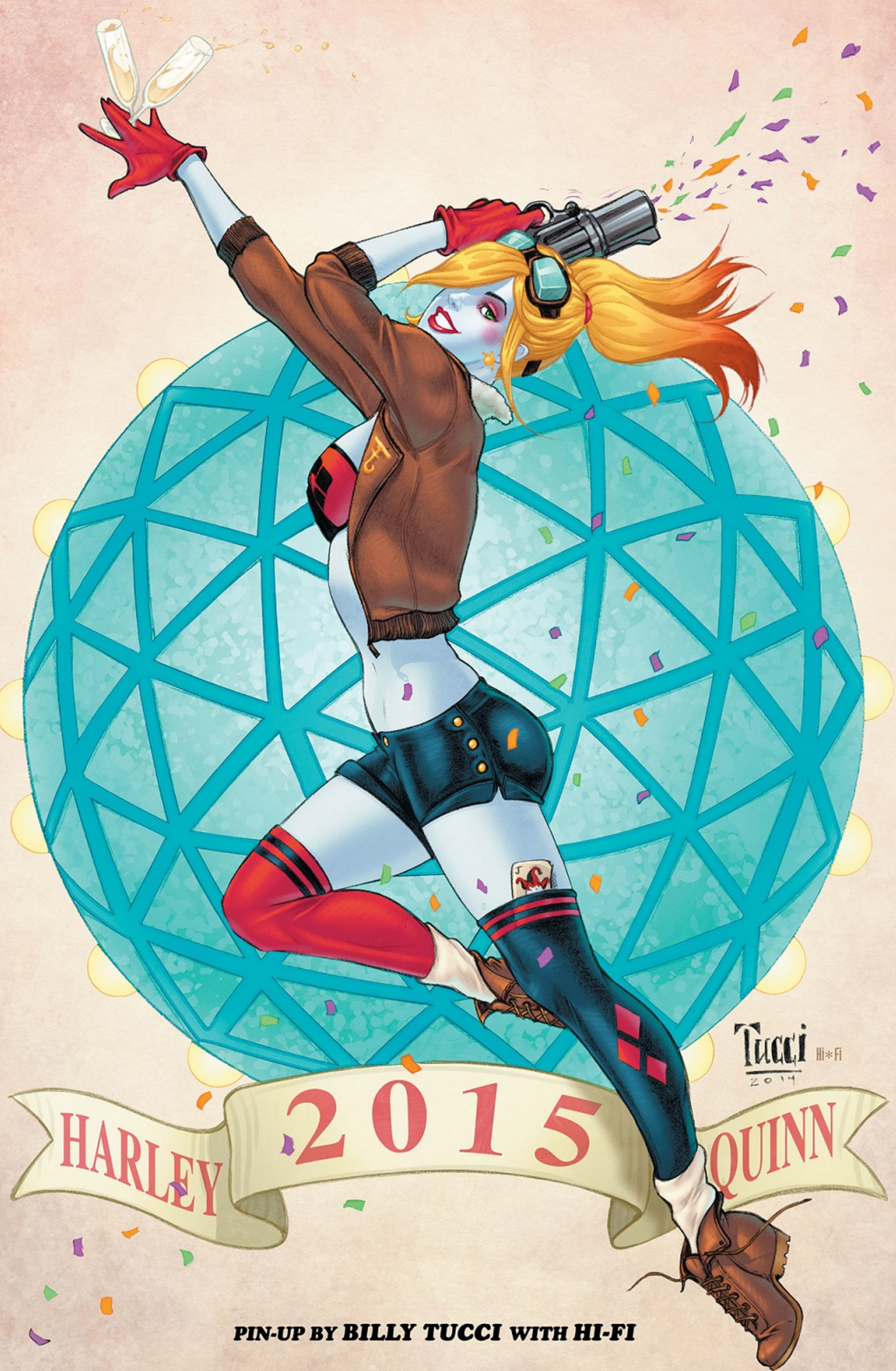
QUE SORTE! É O
MEU PRATO FAVORITO, E
EU DEVO A ESSE GRANDE
POVO POR TORNAR MEU
TRABALHO MAIS FÁCIL A
CADA ANO!



SHALOM
AN'CHAG
SAMEACH!

ISSO
QUE ELE

ZEI GEZUNT!



PIN-UP BY BILLY TUCCI WITH HI-FI

MATANDO TEMPO

TONY... NÃO
ACREDITO NO QUE
ESTOU VENDO COM
MEUS PRÓPRIOS
OLHOS!

EU TENHO
UM *CABELO*
BRANCO!



AMANDA CONNER &
JIMMY PALMIOTTI WRITERS
DARWYN COOKE ARTIST

DAVE STEWART COLORS JOHN J. HILL LETTERS
DAVE WIELGOSZ ASST. EDITOR CHRIS CONROY EDITOR
HARLEY QUINN CREATED BY PAUL DINI & BRUCE TIMM

MARK DOYLE GROUP EDITOR







